Tarnopol, dnia 1 września 1934.

# TARNOPOLSKI
# Dziennik Wojewódzki

Nr. 14.

## TREŚĆ:

### DZIAŁ URZĘDOWY.



### DZIAŁ NIEURZĘDOWY.



## DZIAŁ URZĘDOWY.

### 113

### Komunikat

Urzędu Wojewódzkiego Tarnopolskiego o zatwierdzeniu przez właściwe Starostwa powiatowe w miesiącu czerwcu i lipcu 1934 r. projektów parcelacji dóbr.

Właściwe Starostwa powiatowe działające na zasadzie art. 1. rozporządzenia Prezydenta Rzp. Polsk. z dnia 27 października 1933 r. o zespoleniu Urzędów Ziemskich z władzami administracji ogólnej (Dz. U. R. P. Nr. 85, poz. 635) i art. 65 ustawy z dnia 28 grudnia 1925 r. o wykonaniu reformy rolnej (Dz. U. R. P. Nr. 1 z 1926 r., poz. 1) w brzmieniu rozporządzenia Prezydenta Rzp. Polsk. z dnia 11 lipca 1932 r. o unormowaniu właściwości władz i trybu postępowania w zakresie administracji rolnictwa i reform rolnych (Dz. U. R. P. Nr. 67, poz. 622)

ZATWIERDZIŁY

w miesiącu czerwcu i lipcu 1934 r. projekty parcelacji następujących dóbr:

| L. p. | Powiat | Miejscowość | Właściciel | Obszar w ha |
|---|---|---|---|---|
| **Starostwo powiatowe borszczowskie:** | | | | |
| 1. | borszczowski | Muszkatówka | Mozes Dawid Melzer | 7.00.00 |

**Starostwo powiatowe brodzkie:**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 2. | brodzki | Podkamień | Albert Sumiński | 98.44.00 |

**Starostwo powiatowe radziechowskie:**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 3. | radziechowski | Wolica Baryłowa | Ozjasz Ecker i tow. | 2.30.20 |

**Starostwo powiatowe zaleszczyckie:**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 4. | zaleszczycki | Zaleszczyki Stare | Stelia Turnau | 0.22.65 |
| 5. | „ | Szutromińce | Fundacja Wyższej Szkoły rolniczej | 9.21.13 |

## 114

## Komunikat

Urzędu Wojewódzkiego Tarnopolskiego o udzieleniu przez właściwe Starostwo powiatowe w miesiącu lipcu 1934 r. zezwolenia na parcelację gruntów z dóbr prywatnych i erekcjonalnych.

Starostwo powiatowe brodzkie działając na zasadzie art. 1 rozporządzenia Prezydenta Rzp. Polsk. z dnia 27 października 1933 r. o zespoleniu Urzędów Ziemskich z władzami administracji ogólnej (Dz. U. R. 1925 r. o wykonaniu reformy rolnej (Dz. U. R. P. Nr. 1 z 1926 r., poz. 1) w brzmieniu rozporządzenia Prezydenta Rzp. Polsk. z dnia 11 lipca 1932 r. o unormowaniu właściwości władz i trybu postępowania w zakresie administracji rolnictwa i reform rolnych (Dz. U. R. P. Nr. 67, poz. 622)

ZEZWOLIŁO

w miesiącu lipcu 1934 r. na parcelację gruntów z następujących majątków prywatnych:

| L. p. | Powiat | Miejscowość | Właściciel | Obszar w ha |
|---|---|---|---|---|
| | **Starostwo powiatowe brodzkie:** | | | |
| 1. | brodzki | Podkamień | Albert Sumiński | 127.44.30 |

## 115

## Komunikat

Urzędu Wojewódzkiego Tarnopolskiego z dnia 9 sierpnia 1934 r., Nr. ZO-65 w sprawie biur podróży nieuprawnionych do pośrednictwa pracy.

Doszło do wiadomości Konsulatu Generalnego w Paryżu, że biuro podróży „Voyages France-Pologne" 9, rue Caumartin w Paryżu, na którego czele stoi niejaki Andrzej Mańko rozwija głównie na terenie Małopolski Wschodniej ożywioną działalność w dziedzinie pośrednicwa w znalezieniu pracy we Francji.

Mimo ostrzeżeń, drukowanych w 10 Nrze „Wiadomości dla Emigrantów" z dnia 10. III. 1934 r. i w Nr. 59 „Monitora Polskiego" z dnia 13. III. 1934 r. propaganda ajentów tego biura nie ustaje i skargi poszkodowanych tą drogą robotników napływają nadal do Konsulatu.

Biuro to wyzyskując łatwowierność robotników polskich, każe sobie wysyłać sumy wahające się od 600 do 1500 fr. „na koszt wyrobienia kontraktu pracy" i podróży do Francji.

Zazwyczaj wyrobienie pracy jest tylko fikcją wobec panującego we Francji bezrobocia — głównym celem biura jest wydobycie pieniędzy z rąk łatwowiernego robotnika, ktory niejednokrotnie pozbywa się do ostatniego grosza swego mienia, aby wysłać pieniądze w nadziei znalezienia zarobku.

Konsulat Generalny wszczął kroki sądowe przeciw tej firmie za łamanie przepisów francuskich, dotyczących pośrednictwa pracy, niezależnie jednak od rezultatów powództwa sądowego i z uwagi na długą procedurę sądową, ostrzega się już obecnie robotników przed lekkomyślnem wysyłaniem pieniędzy do biur i osób nieuprawnionych do pośrednictwa pracy, wskazując adres „Syndykatu Emigracyjnego" w Warszawie ul. Niecała 7 w Warszawie, jako jedynego biura, które jest upoważnione do udzielenia emigrantom wskazówek, dotyczących warunków przyjęcia pracy zagranicą.

## 116

## Komunikat

Urzędu Wojewódzkiego Tarnopolskiego w dn. 9 sierpnia 1934 r., Nr. KB-72-58 o zmianie siedziby mierniczego przysięgłego.

Mierniczy przysięgły inż. Dawid Kaswiner przeniósł siedzibę swego biura z Brzeżan do Bursztyna w województwie stanisławowskiem.

## 117

## Zawiadomienie

o zagubieniu odznaki służbowej.

Sołtys wsi Jagodne, gminy Starawieś, powiatu siedleckiego, zgubił odznakę służbową.

W razie ementualnego odnalezienia należy ją odesłać do Starostwa powiatowego w Siedlcach (województwo lubelskie).

118

# WYKAZ

zachorowań i zgonów na choroby zakaźne na terenie Województwa Tarnopolskiego za czas od 15 lipca 1934 r. do 18 sierpnia 1934 r.

| CHOROBY ZAKAŹNE | Tydzień Nr. 29 od 15 do 21 VII 1934 | | Tydzień Nr. 30 od 22 do 28 VII 1934 | | Tydzień Nr. 31 od 29 do 4 VIII 1934 | | Tydzień Nr. 32 od 5 do 11 VIII 1934 | | Tydzień Nr. 33 od 12 do 18 VIII 1934 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | zachor. | zgonów | zachor. | zgonów | zachor. | zgonów | zachor. | zgonów | zachor. | zgonów |
| dur brzuszny | 7 | — | 3 | — | 3 | 1 | 8 | — | 12 | — |
| dur plamisty | — | 1 | 2 | — | 2 | — | — | — | 2 | — |
| czerwonka | — | — | 2 | — | 17 | 1 | 28 | 3 | 22 | 7 |
| płonica | 5 | 2 | 10 | — | 12 | — | 14 | 1 | 6 | — |
| błonica | 8 | — | 5 | 1 | 6 | — | 6 | 1 | 4 | — |
| nagminne zapalenie opon mózgowych-rdzeniowych | — | — | 1 | — | 1 | — | 1 | — | — | — |
| odra | 6 | 3 | 5 | 1 | 5 | 1 | 1 | — | 7 | — |
| róża | — | — | — | — | — | — | 1 | — | 4 | — |
| krztusiec | 5 | — | — | — | 3 | — | 8 | 1 | 2 | — |
| zakażenie połogowe | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | — |
| gruźlica | 7 | 2 | 8 | 3 | 7 | 7 | 13 | 11 | 7 | 1 |
| jaglica | 9 | — | 11 | — | 7 | — | 6 | — | 4 | — |
| wąglik | — | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — |
| twardziel | — | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — |
| pokąsanie przez zwierzęta chore lub podejrz. o wściekl. | — | — | — | — | 3 | — | 5 | — | 1 | — |
| ospa wietrzna | — | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — |

119

# WYKAZ

zaraźliwych chorób zwierzęcych panujących w dniu 15 sierpnia 1934 roku.

1) Wąglik (Anthrax):

Pow. brodzki: Wysocko, Kadłubiska
„ brzeżański: Budyłów
„ tarnopolski: Borki Wielkie

2) Nosacizna zwierząt jednokopyt. (Malleus):

Pow. kopyczyniecki: Kopyczyńce
„ podhajecki: Szumlany, Dobrowody

3) Wścieklizna (Rabies):

Pow. borszczowski: Jezierzany
„ kopyczyniecki: Olchowczyk
„ trembowelski: Iławcze

4) Pomór i zaraza świń (Pestis septicaemia suum):

Pow. kamionecki: Dobrotwór

5) Pomór świń (Pestis suum):

Pow. brodzki: Hołubina, Pieniaki

6) Różyca świń (Erysipelas suum):

Pow. borszczowski: Strzałkowce
„ brodzki: Boratyn, Batków, Maleniska, Jazłowczyk, Hłunysz ad Ponikwa, Dubie, Hołubica, Korzów, Korolówka
„ kopyczyniecki: Niżborg Szl., Niżborg Now., Oryszkowce
„ radziechowski: Suszno, Tarnówka, Wulka Suszońska, Kulików, Krzywe, Zawidcze, Chmielno.
„ skałacki: Staromiejszczyzna, Podwołoczyska
„ trembowelski: Krowinka, Trembowla, Załawie
„ zaleszczycki; Uhrynowce
„ zbaraski: Koszlaki, Toki, Palczyńce
„ zborowski: Meteniów.

## DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

**Więzienie w Czortkowie.**

L. 1187/34.

# Ogłoszenie przetargu.

Więzienie w Czortkowie ogłasza nieograniczony przetarg na dostawę:

1) 5.500 kg. mąki żytniej razowej 97%
2) 800 kg. mąki pszennej 65%
3) 600 kg. mąki pszennej zapraszkowej 75%
4) 700 kg. krup jęczmiennych
5) 400 kg. fasoli białej lub krasej
6) 600 kg. grochu „Wiktorja"
7) 900 kg. mięsa wołowego świeżego
8) 1.000 kg. słoniny solonej grzbietowej grubej
9) 200 kg. cukru grysikowego
10) 1.000 kg. kapusty świeżej
11) 30 kg. herbaty
12) 5 kg. pieprzu.

Oferty winny zawierać powołanie się na ogłoszenie, wyraźne oświadczenie się oferenta, że podaje się zasadniczym warunkom przetargu, żądaną cenę poszczególnych artykułów, kwit Kasy Urzędu Skarbowego w Czortkowie na wpłacone na rachunek bieżący Nr. 22 Więzienia w Czortkowie wadjum w wysokości 3% wartości ofertowanych artykułów, nazwisko i dokładny adres. Oferty podpisane, zapieczętowane i z odpowiednim napisem należy składać wraz z próbkami oferowanego artykułu w Zarządzie Więzienia w Czortkowie do dnia 11 września 1934 r. godzina 11.

Komisyjne otwarcie ofert odbędzie się dnia **11 września 1934 r.** godzina 12. Komisja przetargowa zastrzega sobie swobodny wybór oferenta, jak również przeprowadzenie przetargu ustnego.

O bliższych warunkach przetargu i dostawy osoby interesowane mogą informować się u naczelnika więzienia w Czortkowie.

Czortków, dnia 25 sierpnia 1934 r.

Naczelnik Więzienia:
**Komodziński,** Podkomisarz S. W.

# Komunikat

**o przetargu na dzierżawę obwodów rybackich.**

Starosta Powiatowy w Buczaczu obwieszczeniem z dnia 20 sierpnia br. Nr. A. 83 ogłosił przetarg ofertowy na dzierżawę następujących obwodów rybackich:

1) **obwód Nr. 59 rz. Dniestr** obejmuje tę rzekę od granicy między gminami Kunisowce i Kopaczyńce aż do ujścia rz. Strypy do Dniestru. Czas dzierzawny tegotego obwodu ustalono od dnia 1. I. 1934 do 31. III. 1944 r., wywoławczy czynsz dzierżawny 160 zł., wadjum 137 zł.

2) **obwód Nr. 3 rz. Strypa** obejmuje tę rzekę od gminy Kujdanów do gm. Rukomysz wraz ze wszystkiemi dopływami i odnogami, znajdującemi się na tej przestrzeni. Ustalono czas dzierżawny tego obwodu od dnia 15. VIII. 1934 do dnia 31. III. 1945 r., wywoławczy czynsz dzierżawy 80 zł., wadjum 69 zł.

3) **obwód Nr. 4 rz. Strypa** obejmuje tę rzekę od granicy między gminami Rukomysz i Dzwinogród aż do granicy między gminami Soroki i Leszczańce, wraz ze wszystkiemi dopływami i odnogami znajdującemi się na tej przestrzeni. Ustalono czas dzierżawny tego obwodu od dnia 15. VIII. 1934 do 31. III. 1945 r., wywoławczy czynsz dzierżawny na 160 zł., a wadjum na 137 zł.

4) **obwód Nr. 5 rz. Strypa** obejmuje tę rzekę od granicy między gminami Soroki—Leszczańce aż do granicy między gminami Nowosiółka Jazłowiecka—Duliby wraz ze wszystkiemi odnogami i dopływami znajdującemi się na tej przestrzeni. Ustalono czas dzierżawy tego obwodu od 15. VIII. 1934 do dnia 31. III. 1945 r. Czynsz dzierżawny 80 zł., wadjum zaś 69 zł.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu **4 września 1934** o godz. 11 w Starostwie Powiatowem w Buczaczu (biuro Nr. 8).

Bliższe warunki dzierżawy powyższych 4 obwodów rybackich podane są w obwieszczeniach wymienionych na wstępie niniejszego komunikatu a podanych do publicznej wiadomości w gminach nadbrzeżnych i w Starostwie w Buczaczu.

# Komunikat

Towarzystwa Popierania Budowy Publicznych Szkół Powszechnych.

Założone w 1933 r. Towarzystwo Popierania Budowy Publicznych Szkół Powszechnych zadanie swoje zrealizowało w ciągu ubiegłego roku dzięki usilnemu i ofiarnemu wysiłkowi całego społeczeństwa a przedewszystkiem nauczycielstwa, świata urzędniczego i młodzieży szkolnej.

Drobne, groszowe datki młodzieży, składki członków i imprezy urządzane na rzecz Towarzystwa przyniosły w dochodach 203.400 zł., którą to sumę Towarzystwo przeznaczyło na budowę szkół. Suma ta pozwoliła na okazanie pomocy 139 gminom, które nie mogły ukończyć rozpoczętych budów i dla których — drobne, bezprocentowe ale długoterminowe pożyczki, były jedynym i skutecznym środkiem do ukończenia zaczętych budowli.

To też liczba przeszło 220 sal jakie za powyższą sumę zdołano wykończyć — polepszyła znacznie stan naszego szkolnictwa i udostępniła przeszło 10.000 rzeszy młodzieży szkolnej otrzymywanie nauki w odpowiednich salach szkolnych.

Tak znaczny rezultat pierwszego roku istnienia Towarzystwa można było utrzymać dzięki zrozumieniu przez całe społeczeństwo ważności celów Towarzystwa.

Jednakże nie wszystko w tej dziedzinie zostało zrobione. W najbliższym czasie musi być na terenie 3 województw południ.-wschodn. przeszło 2000 izb szkolnych — ze względu na swą szczupłość — wymienionych na izby nowe i większe.

Gdybyśmy więc nie brali pod uwagę stałego przyrostu młodzieży szkolnej i potrzebnych dla tego celu nowych sal — to i tak zadanie jakie czeka Towarzystwo jest zadaniem, które da się zrealizować dopiero po kilkudziesięciu latach.

To też nowy rok szkolny winien wzmóc kadry członków Towarzystwa. Jeżeli dotychczas Towarzystwo posiadało 23.800 członków to najbliższe miesiące powinny przyczynić się do znacznego zwiększania liczby członków.

Rozwój szkolnictwa, a co zatem idzie wychowanie światłych i czynnych obywateli, musi być uznany za jeden z najważniejszych celów.

Wszyscy zatem powinni pomóc w budowie szkół przez zapisywanie się na członków Towarzystwa. Zapisy przyjmują wszystkie szkoły. Cegiełki na rzecz Towarzystwa można nabywać w każdym urzędzie pocztowym. Należy również popierać imprezy na rzecz Towarzystwa oraz kupować nowe podręczniki szkolne ze znaczkami Towarzystwa.

Adres Zarządu Komitetu Okręgowego Towarzystwa Popierania Budowy Publicznych Szkół Powszechnych: Lwów, ulica Karmelicka 4 (konto P. K. O. Nr. 501.800).

# Komunikaty Syndykatu Emigracyjnego.

### Ważne dla osób, wyrabiających tranzytowe wizy belgijskie.

Wszystkie osoby, udające się do Francji lub do innych krajów i przejeżdżające terytorjum belgijskie, mogą otrzymać tranzytową wizę belgijską jedynie w Warszawie. W innych placówkach belgijskich w Polsce, jak również na granicy, wizy tranzytowej belgijskiej nie wydają już władze belgijskie. Zaznacza się, że władze niemieckie nie wydadzą wizy tranzytowej niemieckiej bez wizy belgijskiej, wszyscy więc muszą się zaopatrywać w belgijskie wizy w Warszawie, niemiecką zaś otrzymać mogą jedynie w konsulatach terytorjalnych.

### REEMIGRANCI Z ARGENTYNY.

Osoby, które przybyły z Argentyny i zamierzają tam powrócić mogą uzyskać wizę ulgową za zł. 43 70 gr. Muszą dla uzyskania bezpłatnego paszportu zagranicznego w celu uzyskania wizy, posiadać: albo dowód tożsamości (cedula de identidad) względnie buena conducta, lub też jakikolwiek inny dowód przebywania w Argentynie. Stary paszport zagraniczny z pieczęcią przebywania w Argentynie też uprawnia do uzyskania ulgowej wizy Argentyńskiej.

Sprawy reemigrantów są rozpatrywane przez Konsulat indywidualnie. Należy w tych sprawach zwracać się najprzód do Syndykatu Emigracyjnego.

# Ogłoszenia

o wyniku zbiórek pieniężnych.

1) Zbiórka, przeprowadzona dnia 28 sierpnia 1934 r. w Tarnopolu na rzecz „Syritskoho Zachysta“ w Tarnopolu, przyniosła dochodu 260 zł. 29 gr.

2) Zbiórka, przeprowsdzona dnia 22 lipca 1934 r. przez Tow. Kooper. „Jedność„ w Żołnówce na budowę Domu Ludowego przyniosła dochodu 60 gr. za sprzedane cegiełki.

3) Zbiórka uliczna, przeprowadzona dnia 22 sierpnia 1934 r. przez Stowarzyszenie Pań „Ezrat Nuszim“ w Tarnopolu przyniosła dochodu 60 zł., który przeznaczono dla biednych położnic i chorych.

# Unieważnienia dokumentów i znaków rejestracyjnych.

Kafluk Paweł, rocznik 1900, zamieszkały w Szuparce powiatu borszczowskiego, unieważnia zgubioną książeczkę wojskową wydaną przez P. K. U. Kamionka Strumiłowa.

---

Ryzak Jan w Dubszczu powiatu brzeżańskiego unieważnia zgubioną legitymację urzędniczą L. 53, wystawioną przez Inspektorat Szkolny w Brzeżanach.

---

Veltze Franciszek Henryk Jarosław z Rzepiniec pow. buczackiego, unieważnia tymczasowe świadectwo Nr. 27 ukończenia 11-miesięcznego kursu w Szkole dla leśniczych w Białowieży z dnia 26 lipca 1931 r.

---

Jankowski Tomasz, kapral rezerwy, roczn. 1902, zamieszkały w Zbarażu, unieważnia zgubioną książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. Złoczów.

---

Rożniecka Emilja, nauczycielka w Kudobińcach powiatu zborowskiego, unieważnia zgubioną legitymację urzędniczą Nr. 20/30, wydaną dnia 5 II 1930 r. przez Radę Szkolną Powiat. w Zborowie, prolongowaną przez Inspektorat Szkolny w Złoczowie.

---

Kuzyszyn Bazyli syn Dmytra i Marji, urodz. 1908 r., zamieszkały w Telaczem powiatu podhajeckiego, unieważnia zgubioną książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. Brzeżany.

---

Iwanciów Henryk, urodz. 27 IV 1909 r. w Tarnopolu, rel. rzym.-kat., unieważnia zgubione świadectwo ukończenia 7 kl. szkoły powsz. im. Kazimierza w Tarnopolu z roku 1925/26.

---

Sojuz Kooperatyw w Tarnopolu unieważnia zgubioną tablicę rejestracyjną do samochodu ciężarowego Nr. TR. 36032.

---

Unieważnia się zagubiony dowód rejestracyjny odnośnie pojazdu mechanicznego, t. j. samochodu Firmy Buick TR. 9046, należącego do masy spadkowej śp. Dra Oswalda Kimelmana z Dźwinogrodu powiatu borszczowskiego.

---

Zgubiono dowód tożsamości konia Serja E, Nr. 498375, wystawiony przez R. I. K. w Tarnopolu

na nazwisko Matesa Goldrozena z Nowego Sioła powiatu zbaraskiego.

Zgubiono dowód tożsamości konia Serja E, Nr. 489747, wystawiony przez R. I. K. w Czortkowie na nazwisko Juljusza Lewina z Sosolówki powiatu czortkowskiego.

Zgubiono 2 dowody tożsamości koni Serja A, Nr. 244355 i Serja E, Nr. 434434, wystawione przez R. I. K. w Czortkowie na nazwisko Kalmana Kimelmana w Rosochaczu powiatu czortkowskiego.

Zostały skradzione 2 dowody tożsamości koni Serja E, Nr. 435137 i Serja E, Nr. 435136, wystawione przez R. I. K. w Czortkowie na nazwisko właściciela Tatjana Czornous w Słonem powiatu zaleszczyckiego.

Zgubiono dowód tożsamości konia Serja E, Nr. 458664, wystawiony przez R. I. K. w Złoczowie na nazwisko Pawła Sendega z Połtwi powiatu przemyślańskiego.

Został skradziony dowód tożsamości konia Serja E, Nr. 490357, wystawiony przez R. I. K. w Złoczowie na nazwisko Ignacego Zwolińskiego z Olejowa powiatu zborowskiego.

Zgubiono dowód tożsamości konia Serja D, Nr. 770.245, wystawiony przez R. I. K. w Złoczowie na nazwisko Józefa Marmulewicza z Żulic powiatu złoczowskiego.

Został skradziony dowód tożsamości konia Serja A, Nr. 243577, wystawiony przez R. I. K. w Złoczowie na nazwisko Sofrona Huka z Olszanicy powiatu złoczowskiego.

Został skradziony dowód tożsamości konia Serja E, Nr. 471489 wystawiony przez R. I. K. w Tarnopolu na nazwisko Wasyla Chomickiego w Nowem Siole powiatu zbaraskiego.

Został skradziony dowód tożsamości konia Serja A, Nr. 212.015, wystawiony przez R. I. K. w Tarnopolu na nazwisko Wasyla Chomickiego w Nowem Siole powiatu zbaraskiego.

Zgubiono dowód tożsamości konia Serja C, Nr. 686.560, wystawiony przez R. I. K. w Złoczowie na nazwisko Grzegorza Sagatego z Boniszyna powiatu złoczowskiego.

---

Zarząd miejski miasta Brzeżan.

L. 5987/34.

## Konkurs.

Zarząd miejski miasta Brzeżan ogłasza niniejszem konkurs na posadę miejskiego lekarza weterynaryjnego.

Uposażenie wedle umowy. Posada do objęcia od dnia 1 października 1934 r. Udokumentowane podania należy wnosić do Zarządu miejskiego miasta Brzeżan do dnia 15 września 1934 r. Po roku nienagannej służby może nastąpić stabilizacja.

Brzeżany, dnia 24 sierpnia 1934 r.

Burmistrz: **Jacek Bieniawski.**

---

**Prenumerata Dziennika Wojewódzkiego wynosi 5 zł. kwartalnie lub 20 zł. rocznie.**
**Cena pojedynczego egzemplarza 1 złoty 50 gr.**

**Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Wojewódzkiego, należy wnosić do właściwych Urzędów pocztowych niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru.**

„Tarnopolski Dziennik Wojewódzki" przyjmuje ogłoszenia instytucyj społecznych i użyteczności publicznej, od osób **zaś prywatnych** tylko takie, które wynikają ze stosunku do władz rządowych i wymienionych instytucyj.

**Cena ogłoszeń:** drobne za wyraz 10 groszy — najmniej 3 złote, zaś z egzemplarzem numeru dowodowego Dziennika 4 zł. 50 gr.

**Ogłoszenia** unieważnień dowodów tożsamości koni: 1 zł. za każde ogłoszenie, zaś z egzemplarzem numeru dowodowego 2 zł. 50 gr.

**Wszelkie opłaty za prenumeratę, ogłoszenia i t. p. należy wpłacać do Pocztowej Kasy Oszczędności na konto czekowe Nr. 30637 i potwierdzenia wpłaty nadsyłać do Administracji „Tarnopolskiego Dziennika Wojewódzkiego".**

**Ogłoszenia o unieważnieniu dokumentów będą umieszczane w Dzienniku Wojewódzkim dopiero po uprzedniem wpłaceniu na konto czekowe P. K. O. przypadającej należytości.**

**Adres Redakcji** i Administracji: „Tarnopolski Dziennik Wojewódzki" Tarnopol, Urząd Wojewódzki, ul. 29-go Listopada 4. Nr. telefonu Redakcji i Administracji 23.

Z drukarni Leona Wierzbickiego w Tarnopolu, Pasaż Adlera l. 6. — Telefon Nr. 138.